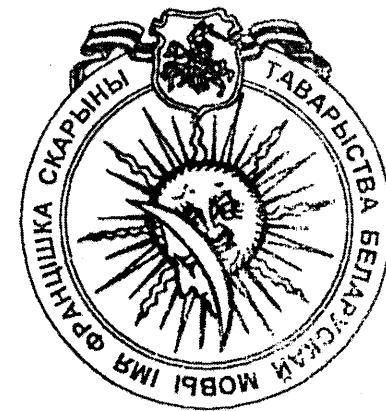




# наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўнёрлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 45 (584) 27 ЛІСТАПАДА 2002 г.

## Так паступаюць з нашай ПАМЯЩЮ

Напачатку лістапада ў вёсцы Беліца Лідскага раёна ноччу, па-зладзейску былі занесены мемарыяльны крыж і памятная дошка ў гонар лідской шляхты, якая ў 1659 годзе дала бой пры пераправе цераз Нёман 30-ці тысячнаму войску маскоўскіх агрэсараў, якія мелі ад свайго крыважэрнага цара задачу пабіаць наших прашчураў "сколько Бог милостивы поможет" і выбілі больш падоўы насељніцтва нашай зямлі,

зруйнавалі, між іншым, і спалілі і Ліду, і Горадню. На тэрыторыі сёняшняга Лідскага раёна былі спалены і выразаны Беліца, Дворышчы, Мыто, Ваверка, магчыма, іншыя населішчы, што больш не адрадзіліся. Лідчына страціла 25 % насельніцтва. У той час супраць іншаземнай набрыдзі ліская шляхта паднялася па паспалітаму рушэнню, гэта значыць "на конь" было пасаджана ўсё мужчынскае насељніцтва ад 15 да 60 гадоў.

Усе гэтыя патрыёты ў большасці сваі засталіся ляжаць у Беліцы, а сёня ў гэты Беліцы не знайшлося 1 кв. метра зямлі пад памятны крыж па іх.

Крыж быў паставлены з дазволу выканкаму сельскага савета, днём, урачыста, у прысутнасці вялікай колькасці людзей, асвечаны мясцовым ксендзам. Была адпраўлена святая імша.

Скралі крыж ноччу, але Беліца -- вёска...



Так выглядае месца, дзе стаяў крыж і ляжала пліта

Старшыні Лідской гарадской рады ТБМ  
імя Францішка Скарыны  
С. Суднікі

У адказ на запыт старшыні Лідской гарадской рады ТБМ сп. С. Судніка ад 28.X.2002 г. паведамляем, што сапраўды ў снежні 1659 г. у час наступлення ваяводы князя Івана Хавансага на г. Гродна ў Лідскім павеце каля пераправы праз Нёман (праудападобна, каля в. Беліца) мясцовая шляхецкая рушанне ўступіла ў бітву з царскай арміяй. Сеча скончылася перамогай ваяводы Хавансага.

Загадчык аддзела гісторыі Беларусі  
ХІІІ-ХVІІІ стст. Інстытута гісторыі  
НАН Беларусі, канд. гіст. навук

Ю. М. Бахан.

**Беларуская мова**  
**ТБМ**  
**наша будучыня**

## Ахвяраванні на ТБМ

- |                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| 1. Але́сь Раманоўскі, г. Менск   | 3000 р.  |
| 2. Уладзімір Содаль, г. Менск    | 1000 р.  |
| 3. Кагновіч Але́сь, г. Менск     | 10 дол.  |
| 4. Рудка Людміла, г. Нясвіж      | 2000 р.  |
| 5. Супол. "Рэфармация", г. Менск | 50 дол.  |
| 6. Абакунчык Галіна, г. Менск    | 1000 р.  |
| 7. Тушынскі Дзяніс, г. Менск     | 1000 р.  |
| 8. РуП БелМабілЭнерга, г. Менск  | 20000 р. |
| 9. Туруп Рыгор, г. Менск         | 10000 р. |
| 10. Фурс Аляксандар, г. Паставы  | 5000 р.  |
| 11. Шупенка Сяргей, г. Менск     | 5000 р.  |

- |  |          |
|--|----------|
| 12. Русаў Пётра, г. Менск                | 5400 р.  |
| 13. Казлоўская Іна, г. Менск             | 1000 р.  |
| 14. Марыя і Андрэй Гараненя<br>в. Піцкаі | 2000 р.  |
| 15. Новікаў Уладзімір, г. Слуцк          | 1500 р.  |
| 16. Лепельская суполка                   | 26000 р. |
| 17. Глінскія суполка ТБМ                 | 5000 р.  |
| 18. Віктар Навуменка, г. Менск           | 10000 р. |
| 19. Удзельнікі шэсці ў Курапаты          | 34870 р. |
| 20. Сафор Марыя, г. Москва               | 5000 р.  |
| 21. Удзельнікі з'езду СБП                | 1620 р.  |

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на адрес: вул. Румянцева 13, г. Менск, 220005, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ № 3015212330014 у Менскай гардырэкцыі ААТ Белбізнесбанка код 764 праз любое аддзяленне ашчадбанка Беларусбанка (камісійны збор пры гэтым не бярэцца).

## Так паступаюць з намі

### ТБМ атрымала папярэджанне

29 лістапада 2002 года Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны атрымала пісьмовае папярэджанне ад Міністэрства юстыцыі Рэспублікі Беларусь за подпісам першага намесніка міністра спадара А. С. Петраша Адказным, чыноўнікам міністэрства не спадабалася, што Лідская гарадская арганізацыя ўстаноўліла мемарыяльны крыж на вёсцы Беліца Лідскага раёна ў гонар наших продкаў, якія мужна баранілі сваю Адзінку ў 17 ст. Нягледзячы на тое, што папярэднік быў атрыманы дазвол на ўстанову крыжа Міністэрствам прад'явіў нам масу прэтэнзій, у той час, як па ўсёй Беларусі мемарыяльныя крыжы і іншыя знакі ставяшчы без усялякага дазволу. Нядайна невядомыя злачынцы ноччу знішчылі вышэйзгаданы крыж і вывезлі яго ў невядомым кірунку. Можна толькі пашкадаваць выкананіцца гэлага зладзейскага ўчынку, бо мы добра ведаем лёс тых камуністаў, якія ў хрушчоўскія часы ламалі крыжы на беларускіх храмах.

Таксама Міністэрству юстыцыі не спадабалася вераснёўская акцыя ТБМ пад назвам "Размаўляем па-беларуску". Нам выказаны надуманыя прэтэнзіі да афармлення рэкламнага лістка, які ТБМ размясціла ў вагонах менскага метро. Такім вось чынам была ацэнена дзеянасць ТБМ. Но, вядома, на тых, хто не працуе, нікто і не звяртае пякай увагі.

Старшыня ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны" Алег Трусаў.

МИНІСТЕРСТВА ЮСТЫЦЫИ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

22004, г. Мінск, Калектарная, 10.  
Тел. 220-89-87, факс 220-96-84

МИНІСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

22004, г. Мінск, Калекторная, 10.  
Тел. 220-86-87, факс 220-96

Пісьмовае папярэджанне  
аб парушэннях патрабавання  
Закона Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях"  
і іншых актаў заканадаўства і Статута  
"26" лістапада 2002 г.

№ 06-04 \* 14007

Рада Грамадскага аб'яднання  
"Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны"  
вул. Румянцева, 13, 220005, г. Мінск

Міністэрствам юстыцыі Рэспублікі Беларусь устаноўлена, што Лідская гарадская арганізацыя Грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" правляла ўстанову вырабленага па яе ініцыятыве мемарыяльнага крыжа на вёсцы Беліца, што ў Лідскім раёне, у вініку чаго названая аргструктура выйшла за памеры тэрыторыі сваёй дзеянасці.

Пытанне ўстановы мемарыяльнага крыжа не было ўзгоднена ва ўстановленым парадку, што прывяло да парушэння патрабавання Палажэння аб парадку заняція і прадастаўлення зямельных участкаў, зацверджанага Ўказам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 06.08.2002 № 422, пастановы Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 06.09.2000 № 1393 "Аб парадку праектавання, стварэння (будаўніцтва), рэканструкцыі і прыёмкі твораў манументальнага і манументальна-дэкаратыўнага мастацтва на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь", рэшэння Гродзенскага выкананічага камітэта ад 16.08.1999 № 332 "Аб рэгуляванні размяшчэння культавых будынкаў і збудаванняў на тэрыторыі вобласці".

Таксама ўстанова, што пры ўстановы мемарыяльнага крыжа Лідской гарадской аргструктурай фактычна быў праведзены сход жыхароў вёсцы Беліца. Аднак, дазвол на яго правядзенне на 15.09.2002 ва ўстановленым парадку не быў атрыманы. Такім чынам, мела месца парушэнне патрабавання арт. 11 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб сходах, мітынгах, вулічных шэсціях, дэмантрацыях і пікетаванні".

Акрамя таго грамадскае аб'яднанне пацвердзіла, што "Лідская раённая арганізацыя не мае рэгістрацыі ў райвыканкаме". Гэтым парушаны патрабаванні арт. 16 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях", пунктаў 17 і 18 Палажэння аб дзяржаўнай рэгістрацыі (перарэгістрацыі) палітычных партый, прафесійных саюзаў і іншых грамадскіх аб'яднанняў, зацверджанага Дэкрэтам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 26.01.1999 № 2.

Грамадскае аб'яднанне прызнала, што ім сапраўды ў інфармацыйным лістку, які мае адносіны да беларускага месячніка "Размаўляем па-беларуску", "не ўжывалася афіційная назва ... арганізацыі...". У вініку парушаны патрабаванні арт. 50 Грамадзянскага кодэкса Рэспублікі Беларусь, п. 1.1. Статута і ў сувязі з гэтым арт. 4 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях".

На падставе выкладзенага, кіруючыся артыкуламі 26, 27 і 28 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аб'яднаннях", Міністэрства юстыцыі Рэспублікі Беларусь выносіць Радзе Грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" пісьмовае папярэджанне.

Аб прынятых мерах прапануем паведаміць Міністру Беларусі ў месячны тэрмін.

Дадзенас пісьмовае папярэджанне можа быць абскарджана ў Вярхоўны Суд Рэспублікі Беларусь у месячны тэрмін.

Першы  
намеснік Міністра

А. С. Петраш.

2 Пагоня за тобу



№ 45 (584) 27 ЛІСТАПАДА 2002 г.

наша  
СЛОВА

Анатоль Літвіновіч

## З ВОСТРЫМ СЛОВАМ МІЖ БРАТАМІ

У апошні час беларускі і рускія даследчыкі (гісторыкі, этнолагі, мастацтвазнаўцы, мовазнаўцы і інш.) ўсё часцей звяртаюцца да беларуска-рускіх узаемадносін перыяду сярэднявечча. Працы іх прысвечаны адлюстраўванню тых або іншых аспектаў беларуск-расійскіх узаемадносін, у тым ліку ў фальклору. Фактычна і ў нашым артыкуле мы звяртаемся да гэтага ж перыяду, бо большасць прыказак і прыказак, якія нас цікавіць, узімкі ў эпоху позніга сярэднявечча. Калі з тэрмінамі "маскалі", "маскавіт", "маскіціянін", "масква" ўсё зразумела, то з найменнямі "літвін", "літо-вец", "літоўчык", "ліцвяк", "літва" не ўсё так проста, як можа здацца на першы погляд. Калі большасць беларускіх даследчыкаў падзгаданымі вышэй этнічнымі ў апошнім выпадку пераважна разумеюць продкаў сучасных беларусаў і ўсходніх літоўцаў, а таксама этнічныя беларускія землі (і частку літоўскіх), то бальшыня рускіх аўтараў (або іх значная частка), наадварот, - толькі продкаў цяперашніх літоўцаў і Літву, ў сучасным разумэнні гэтага слова. Што ўкладвалі ў тэрміны "ліцвін", "літо-вец", "літва" у перыяд сярэднявечча, дапамагаюць зразуміць не толькі летапісныя, літаратурныя, гісторычныя крыніцы, але і фальклорныя творы, выразы. Дзіўна, але факт, у ниводным рускім фальклёрным творы мы не знайшли найменні "беларусы" або "беларусцы", пад якімі б выступалі нашы продкі. Нездарма ж рускі этнограф С. Максімай у "Жывописной России" (1882) пісаў, што "назва "беларус" - штуничная, кніжная і афіцыйная. Самі сябе патомкі крывічоў пад гэтым імем не ведаюць". На думку некаторых вучоных, у прыватнасці. В. Панцуцівіча, "ліцвін", "літо-вец", "літва" былі не толькі напыткі гісторычны, але і нацыянальна-этнічны напыткі. Чаму гэтыя назоўны трывала і на доўгі час прымацаваліся да нашай этнічнай тэрыторыі і яе карэнных жыхароў, заслуга наших продкаў. Менавіта яны з'яўляюцца заснавальнікамі і гаспадарамі Вялікага княства Літоўскага. Што мы ўкладаем у назывы "ліцвін", "літо-вец", "літва", а таксама, як адлюстраўваўся вобраз суседняга народа ў фальклоры (парэміяграфічныя матэрыялы) блізкага, але ўсё ж іншага этнасу, чытат даведаецца з гэтага артыкула.

Продкі цяперашніх беларусаў называлі продкаў сучасных рускіх, напрыклад, у ХУ - ХҮІІ стст. маскалямі, маскавітамі, масквіцінамі, масквой. Заўважым, у згадані вышэй перыяд Маскоўская дзяржава ў заходнезурапейскіх гісторычных крыніцах нярэдка называлася Белай Руссю. Верагодна, з ХҮІ - ХҮІІІ ст. ст. паходзіць адна з мянушак, якая ўжывалася ў адносінах рускіх - "кацапы". Акрамя таго, у мінулымі стагоддзі беларусы і украінцы лаялі і дражнілі рускіх яшчэ бурлакамі, філіонамі, ліпанамі.

Пра тое, што рускія, украінцы, палякі і немцы называлі наших продкаў літвой і ліцвінамі яшчэ з часу сярэднявечча сведчыць не толькі гісторычныя.

сваёй антрапалогіі, генапланам, тэмпераментам, здольнасцямі, харектарам, менталітэтам, многімі з'явамі традыцыйнай народнай і прафесійнай культуры. Болей за тое, адносяцца да розных цывілізацый: беларусы да єўрапейскай, рускія-єўразійской).

Нас цікавіць праблема

мастакага

адлюстра

вання

ў фальклоры

беларусаў

і расціцай

іх узаемных

этнічных

стэрэатып

, узімка ў перыяд сярэднявечча.

Беларусы, як вядома,

у XI-XV ст.ст.

называліся

"русянамі"

"рускімі"

"руськімі"

(праўда, у XIV-XV

стст.

насельніцтва

заходній

часткі

Беларусі

назіла

назву

"ліцвінамі"

у ХҮІ-ХҮІІІ

стст.

найменне

ліцвінамі

называлі

себе

пераважна

жыхары

заходніх

земель

Беларусі

то

пазней

(асабліва з другої

половы

XVI

ст.)

- усе

насельнікі

беларусы

(католікі,

уніяты,

пратэстанты,

часта

праваслаўнія

)

і настав

чам

прадстаўнікі

некарын-

нага

этнасу.

Што тычыцца на-

імення

"Белая Русь", "беларусы", "беларусы" у адно-

сінах

наймен

зямлі

нашых

продкаў

то

спачатку

яно

называ-

ся

зялі

наймен



## Падарунак бібліятэкам Карэліцкага раёна

Летам гэтага года ў ТБМ звярнуліся бібліятэкары Карэліцкага раёна з просьбай з нагоды 200-годдзя з дня нараджэння славутага даследчыка і вучонага, ураджэнца Карэліцкага раёна Ігната Дамейкі аказаць дапамогу ў папаўненні фондаў бібліятэк раёна беларускай літаратурой, а таксама газетамі і часопісамі. Сакратарыят ТБМ адгукнуўся на гэту просьбу і спачатку аформіў падпіску на газету "Наша слова" для найбольш буйных бібліятэк раёна, а потым, 22 кастрычніка, перадаў некалькі сотняў розных беларускамоўных кніжак гістарчнага, філасофскага, філагічнага і даведачнага характару.

Таксама сябры ТБМ арганізавалі збор кніг ад грамадзянаў горада Менска, якія ахвяравалі каля паўсотні кніг са сваіх асабістых бібліятэк. Найбольшую колькасць кніг і часопісаў перадаў Карэлічам вядомы навуковуцьца і даследчык Адам Мальдзіс. Варта дадаць, што ўсе без выключэння бібліятэкі Карэлішчыны атрымалі другі і трэці нумары новай газеты ТБМ "Навы час".

Спадзяйміся, што гэтая акцыя павялічыць колькасць сябру і прыхільнікаў ТБМ у Карэліцкім раёне.

## Двойное свята

Сакратарыят ТБМ.

У вёсцы Пеляса, што паблізу местечка Радунь Воранаўскага раёна адбылося свята Лінуса-Лёну і адначасова дзесяцідзяся мясцовай літоўскай недзяржаўной школы. На ўрачыстасць сабраліся навакольныя літоўцы. З вялікай пашанай устаўлялі яны майстроў вырошчвання вылакністага-шаўкавістага, тых хто з ільняной тканіны робіць рукавторнія цуды, і вядома, настаўнікі школы, якія вучачы вісковых дзяцей літоўскай мове і выкладаюць іншыя прадметы, адкрываючы сваім выхаванцам дарогу ў віленскія ВНУ.

На ўрачыстасцях прысутнічаў Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Літоўскай Рэспублікі ў Рэспубліцы Беларусь Ёнас Паўлаўскas.

Алесь Жалкоўскі.

## Музыка беларускага Рэнесансу

Прасект Арыны Вячоркі "Легенды Вялікага Княства" пры падтрымцы БМАгтоўр набывае новае дыханне — запланавана серыя канцэртаў старадаўнай музыкі самых папулярных і вядомых выкананій сярэднявечнай беларускай музыкі. Штотакс на базе Рэспубліканскага палацу культуры ветэранаў аматары музычнай медыяўістыкі атрымалі магчымасць не толькі паслуছаць музыку, але і пагаварыць са сваімі ўлюблёнымі выкананіямі. Таксама можна абмеркаваць праблемы апрацоўкі і стылізацыі гістарычных мелодый, спосабаў іх выканання. Акрамя гэтага слухачы змогуць прагаласаваць за найлепшую кампазіцыю вечарыны, вартую для новай музычнай зборкі "Легенды Вялікага Княства-2". Месца правядзення імпрэзы: Рэспубліканскі палац культуры ветэранаў, вул. Я.Купалы, 21. Білеты прадаюцца ў касе Палацу і ў распаўсюджвалінікай (у метро). Даведкі па тэлефоне: 8-029-6-490-888 (Вігаль).

Папярэдні расклад будучых канцэртаў практык:

29 снежня — Старадаўнія спевы, канты — Гурт "Guda", "Капэла Алесь Ласі", салістка Вольга Емельянчык (Полацк).

28 студзеня — Творчая вечарына лудара Алесь Журы і Іны Перасецкай.

26 лютага — "Музыка замкаў і палацаў". Лютніст Юры Дубнавіцкі (Пінск), квартэт "Кантраданс" (Баранавічы).

25 сакавіка — "Старадаўнія гімны і гістарычнае песня".

22 красавіка — Еўрапейская ганцавальная музыка.

20 траўня — Арганны канцэрт.

А. Мітровіч.

## "Суседкі"



Калі спявае самадзейны ансамбль народнай песні "Суседкі" Уздзенскага Дома культуры, то здаецца, што спявае зямля Беларусь -- так часта гавораць пра выкананіе гэтага калектыву. У яго рэпертуары -- фальклорныя, народныя і сучасныя песні, якія яны спяваюць з асаблівай цеплыней. Калектыву ўжо 13 гадоў. Ім кіруе Ірына Ярмак. "Суседкі" - удзельніцы фестывалю "Чачырскі гармонік", прызёры раённых аглядоў мастацкай самадзейнасці.

Фота Аляксандра Дзізвічіча, БелТА.

## ДА СВЯТКАВАННЯ 450-ГОДЗЯ РЭФАРМАЦЫІ Ў БЕЛАРУСІ

Рэфармацыя стала адной з прычынаў імклівага росквіту беларускай культуры ў XVI ст. — філасофіі, дойлідства, кнігадрукавання, навучальных установ. У той час у нашай краіне сфармавалася ўнікальная для Еўропы рэлігійная верацярпімасць, якая стала адной з асноўных каштоўнасцяў беларускага грамадства. Рэфармацыйны рух у Беларусі аказаў значны ўплыў на грамадскую думку і меў на мэце прымірэнне людзей розных поглядаў, паходжання і веравызнання на глебе служэння вышэйшим ідзалам, адным з якіх з'яўляецца адданая праца на карысць Радзімы. У 2003 годзе спаўненца 450 год з пачатку шырокага распаўсюджання ў Беларусі рэфармацыйных ідэй, якія да гэтуль не згубілі сваёй актуальнасці. Беларуская грамадскасць, шырокасць кола творчай і навуковай інтэлігенцыі, грамадскія аўдзінані і творчыя саюзы Беларусі не могуць абмінуць такій значнай падзеі беларускай гісторыі.

13 лістапада адбылося ўстаноўчае пасяджэнне

папулярызацыя ідэй і ведаў аб гісторыі Рэфармацыі, навуковае асэнаванне Рэфармацыі, як духоўнай, гістарычнай і культурнай з'явы, а таксама ўшанаванне памяці знакамітых дзеячаў Рэфармацыі ў Беларусі.

На пасяджэнні вызнанчыны насычаны гадавы план святочных мерапрыемстваў па наступных кірунках: навуковы (правядзенне се́рэй лекцый ў Менску і рэгіёнах, прысвечаных розным аспектам Рэфармацыі, складанне календара дат, прысвечаных Рэфармацыі), інфармацыйны (стварэнне сайту ў Інтэрнэце, публікацыя серыі артыкулаў, інтарв'ю з сябрамі Аргкамітэту, арганізацыя спецыяльных выпускаў у рэспубліканскай прэсе, прысвечаных Рэфармацыі), культурніцкі (правядзенне конкурсаў, канцэртаў, мастацкіх выставаў, выданне дыска сярэднявечнай музыкі), грамадскі (мемарыялізацыя мясцін, звязаных з рэфармацыйнай Беларусі, выданне кніг, календароў, паштовак, значакў, арганізацыя народнага свята).

Прэс-служба Аргкамітэту

## Прэм'ера на Купалаўскай сцэне

18 лістапада на малой сцэне Нацыянальнага акаадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы адбылася прэм'ера спектакля "У жніўні 36-га" зробленага творчымі сіламі "Тэатра п'есы".

У аснове твора — сапраўдныя матэрыяліі 30-х гадоў мінулага стагоддзя Нацыянальнага архіву Рэспублікі Беларусь, якія прыязна прадставіў Купалаўскому тэатру вядомы гісторык, архівіст і літаратар Віталь Скаладан.

Выкарыстаныя стэнаграмы допытаў Янкі Купалы, Якуба Коласа, Пятра Глебкі і Петруся Броўкі, што захоўваюцца ў фондах Нацыянальнага архіву Беларусі, сталі падставай для своеасаблівай п'есы, азначанай жанрам "дакументальны тэатр". Не толькі палітычна-ідзялістичныя моманты тых жахлівых гадоў прыцягнулі ўвагу сучасных гледачоў.

Рэжысёр Уладзімір Савіцкі і артысты-купалаўцы

прачыталі матэрыялы, на фоне якіх — пакутлівы лёс, праз які прайшлі насы ўядомыя пісьменнікі, спрабуючы не толькі выжыць, але і захаваць чалавечую гоннасць. "Людзмі звашца!" — лейтматы гэтага "дакументальнага тэатра" на ўсе часы і для ўсіх народаў.

Чыталі драму: народны артыст СССР Г. Аўсянінікай, народны артыст Беларусі Г. Гарбук, заслужаныя артысты Рэспублікі Беларусь С. Краўчанка, Г. Маляўскі, У. Рагаўцоў, артысты В. Макарэвіч, В. Паўлюць, І. Пяцроў.

На прэм'еры прысутнічалі вядомыя гісторыкі, літаратары, пісьменнікі і журналісты. Вольных месцаў у тэатры не было, людзі сядзелі нават на прыступках. Пасля спектакля некалькі заключных слоў сказаў Віталь Скаладан.

Наш кар.

## Калі за адраджэнне мовы, чытай, спадарстві, "Наша слова"!

Шаноўнае спадарстві, сябры ТБМ! Ідзе падпіска на газету ТБМ "Наша слова" на першыя паўгоддзе 2003 года.

Кошт падпісі на першыя квартал, нават знізіцца. Праўда, эта зноў не наўрад ці прыцягнё шмат новых падпісчыкаў. Іх можа даць толькі павышэнне актыўнасці грамадзян і паваротам іх да беларускай мовы. А гэта ў многім залежыць ад актыўнасці арганізаціі і сябру ТБМ.

Мы просім усе арганізацыі ТБМ, як мага актыўней, правесці падпіску на газету "Наша слова", падпісці яе для бібліятэк і школаў сваіх гарадоў і раёнаў. Але асабліва яничэ раз мы просім, каб кожны сябар ТБМ падпісаўся сам і падпісаў свайго блізкага і знёмага. Падпіска дасць нам магчымасць пратрымацца некалькі месяцаў. За гэты час мы спадзяйміся направіць свае спрэвы.

Ф. СП - 1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на часопіс

**63865**

(індэкс выдання)

**НАША СЛОВА**

(назва выдання)

На 2003 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X									

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

## ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

на газету часопіс

**63865**

(індэкс выдання)

**НАША СЛОВА**

(назва выдання)

Кошт

падпіскі **1374** руб.

камплектай

1

нараадрасоўкі **руб.** На 2003 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X									

**4 Ад родных чын**

№ 45 (584)

27 ЛІСТАПАДА 2002 г.

**наша  
СЛОВА**

# Слуцкі збройны чын

27 лістапада адзначаецца ўсімі свядомылі беларусамі ў Беларусі і розных краінах свету як дзень Герояў, як дзень Слуцкага збройнага чыну? 27 лістапада 1920 г. пачалася ўзброеная барацьба патрыётаў на Случчыне за незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі, супраць заходу Беларусі савецкай Расіі. Адначасова беларускае сялянства бараніла сваё сацыяльне становішча ад аграрнай палітыкі савецкай улады ("ваеннае камунізму"). Асноўнымі чыннікамі Слуцкага збройнага чыну 1920 г. былі шырокі масы беларускага сялянства, свядомыя беларусы-гараджане і беларускія нацыянальная інтэлігенцыя. Да паўстання далучыліся і незадаволеная бальшавіцкай уладай людзі.

Кіравана Слуцкім паўстаннем 1920 г. Беларуская рада Случчыны, пра яку наш сённяшні аповед.

Беларуская Рада Случчыны з'яўлялася выкананым і распаратым органам улады ў Слуцку і Слуцкім павеце перад пачаткам паўстання і падчас яго – да канца 1920 года – на тэрыторыі, свабоднай ад бальшавіцкай улады. Дзеянічала яна ад 16 лістапада 1920 года да 20 студзеня 1921

года. Беларуская Рада Случчыны называлася таксама Радай Случчыны, або Слуцкай Беларускай Радай. Мела паднамоцтвы часовага органа ўлады Беларускай Народнай Рэспублікі (БНР) да склікання беларускага ўстаноўчага сойму і ўтварэння выбарнага кіраўнічага органа нацыянальнай улады ў Беларусі. Яна сталася палітычным органам кіраўніцтва Слуцкім збройным чынам.

Беларуская Рада Случчыны была абрана 14 лістапада 1920 года на Першым беларускім з'ездзе Случчыны, які адбыўся 14-15 лістапада 1920 года ў Слуцку, у дому Э. Вайніловіча перад самым адыходам польскіх войскі з асноўнай часткай Слуцкага павету, якая па ўмовах прэлімінарнага мірнага дагавору паміж Польшчай і савецкімі Расій і Украінай (без уздзела Беларускай ССР) пакідалася савецкай Беларусі, а заходняя частка Слуцкага павету адыходзіла да Польшчы.

На Беларускім з'ездзе Случчыны ў склад беларускай Рады Случчыны бы-

ло абрана 17 сябраў: Уладзімір Пракулевіч (старшыня), Анастас Анцыпівіч, Пётр Бабарэка, Барысаўец, Павел Жаўрыд, Янка (Іван) Біруковіч, Улас Дубіна, Арсен Паўлюкевіч, Іван Мацэлі, Я. Калпак (Калпак), Юры Лістапад, Ануфрый Няронскі, Рабы, Ю. Радзюк, Т. Раковіч, Васіль Русак, Юльян Сасноўскі. Кандыдатамі ў сябры Рады былі абраны 5 чалавек. Магчыма ў час Слуцкага збройнага чыну былі зроблены змены ў складзе Рады. У яе слад увайшлі Цімафей Мяшочак (Мяшечак), кандыдат у сябры рады, Сяргей Бусел, Аляксей Кабычкін, Рыгор Грынько, Павел Бань, Марк Асвяцімскі.

На чале Рады стаў прэзідым з 5 чалавек: Ул. Пракулевіч, П. Жаўрыд, В. Русак, Ю. Сасноўскі, Ю. Радзюк. Па іншых звестках у прэзідыме было 7 чалавек: Ул. Пракулевіч, П. Жаўрыд, А. Паўлюкевіч, В. Русак, і Біруковіч, Ю. Сасноўскі і Рабы.

Першы Беларускі з'езд Случчыны даверыў Беларускай Радзе Случчыны цывільную ўладу ў павеце і даручыў арганізацыю беларускага нацыянальнага войска.

У складзе Рады было 8 беларускіх эсэраў (Ул. Пракулевіч, В. Русак і інш.), іх спачуванцы (Ю. Лістапад і інш.); другая групоўка ў Радзе – гэта прыхільнікі генерала С. Булак-Балаховіча і П. Алексюка (А. Паўлюківіч, І. Мацэлі і інш.), былі прадстаўнікі і іншых груповак.

Нягледзячы на пэўную ваганні, усе групоўкі згадзіліся ўзняць паўстанне за незалежнасць Беларусі, за інтарэсы сялян. Рада пачала дзейнічаць ў перыяд, калі ў канун вясенных дзяянияў савецка-польскай вайны 1919-1920 г. ўжо была падпісана дамова аб перамір'і і прэлімінарных умовах міру (12 кастрычніка 1920 г.), але яшчэ ішоў працэс ратыфікацыі яго польскім і савецкім урадамі. Польскія войскі яшчэ павінны былі выводзіцца з усходняй часткі тэрыторыі Слуцкага павету, уключанай у склад БССР.

У гэтых умовах польскія акупacyjныя ўлады передалі Радзе ўсю цывільную ўладу ў павеце і не перашкоджалі ў арганізацыі войска. Радзе Случчыны падпариадкоўваліся ўсе но-

ваствораныя дэмакратычнымі шляхамі органы мясцовага кіраўніцтва – беларускія нацыянальныя камітэты валасцей і вёсак, органы цывільнай адміністрацыі, а таксама беларуская народная міліцыя з дабраахвотнікаў (500 чалавек і 4500 чалавек рэзерву), якая падтрымлівала парадак у горадзе Слуцку і павеце. Дзяля фармавання войска як першачарговай справы створана "войсковая тройка" з сябром Рады П. Жаўрыда, капітана А. Анцыпівіча і паручніка і Мацэлі, якая выпрацавала адозву да моладзі, залікаючы тых, каму дарагая Бацькаўшчына, запісваща ў войска.

Рада займалася і дыпламатычнай дзейнасцю. Яна заявіла "энергічны пратэст" ураду савецкай Расіі супраць намераў бальшавіковіў заняць Слуцкі павет пасля адъехаду з яго польскага войска. Беларуская рада абвясціла, што "сваю ўладу перадаць толькі ўраду, створаному Усебеларускім кангрэсам 1917 года". Рада Случчыны заявіла таксама пратэст польскаму ўраду супраць перадачы Слуцкага павету ўладам БССР. Яна зварнула да дэмакратыўнага свету з пратэстам супраць падзелу тэрыторыі незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі. Яна зварнула да дэмакратыўнага свету з пратэстам супраць падзелу тэрыторыі незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі. Яна зварнула да дэмакратыўнага свету з пратэстам супраць падзелу тэрыторыі незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі.

27 лістапада 1920 года пачаліся баявыя дзеянні слуцкім гаўстанцам. Баявіліся на участках 1-га Слуцкага падка і 2-га Грозаўскага палка – ад Капыця да Вызыны. Камандаванне 16-й арміі савецкіх войскай вырашила ачысціць нейтральную зону ад паўстанцаў. Польскія ўлады далі дазвол на ўваход 4 снежня савецкіх войскай у нейтральную зону на трох дні, выказаўшы гэтаму адмоўнае стаўленне да паўстанцаў. Аднак карная аперашыя дала мізэрны вынік. Камандаванне Слуцкай брыгады, карыстаючыся падтрымкай насельніцтва, вывела асноўныя сілы з-пад удара савецкіх войскай.

У гэтых ж час рознагалосі ў кіраўніцтве паўстанцаў прывялі да змены камандавання брыгады. Камандзірам 1-га Слуцкага палка капітанам П. Чайкаўшчынай быў прызначаны капітан А. Анцыпівіч, капітанам 1-га палка – капітан П. Чайка, 2-га палка – капітан Л. Семяновіч.

24 лістапада 1920

польскія войскі пакінулі Слуцк, і да прыходу ў горад 29 лістапада Чырвонай Армії ўся ўлада ў горадзе і павеце належала Радзе і яе адміністрацыі. Перад прывходам бальшавіцкіх войскай

**Рэдактар Станіслаў Суднік**

### Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Валядзімір Болбас,  
Міхась Булавацкі, Людміла Дзіцэвіч,  
Ірына Марачкіна, Леакадзія Мілаш,  
Язэп Палубятка,  
Алесь Петрашкевіч, Людміла Піскун,  
Уладзімір Содаль; Станіслав Суднік,  
Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

призначыла камандзірам 1-й Слуцкай брыгады штабс-капітана Антона Сокал-Кутылоўскага і часова перадала яму дыктатарскія паднамоцтвы. У сувязі з уваходам чырвонах войскай у нейтральную зону. Рада і штаб брыгады пераразваліся ў вёску Грыцэвічы, за два кіламетры ад ракі Лані, у нейтральнай зоне, але ўжо на тэрыторыі, якая адышла да Польшчы, а з 20 снежня ў вёску Застравечча (цяпер Клецкі раён) калі ракі Лані, за якой ужо стаялі польскія войскі.

Пасля прыбыцця значных падмацаванняў і новага наступу савецкіх войскай у нейтральнай зоне і нафат на тэрыторыі Польшчы (куды польская камандаванне даздзяляла заходніцтва савецкім войскам для барацьбы з паўстанцамі), калі скончыліся баепрыпасы і ўжо не хапала харчавання для жаўнероў, Рада Случчыны прыняла рашэнне ўсім жаўнерам перайсці памежную тады раку Лані у раёне размяшчэння 41-га польскага пяхотнага палка.

Перад самым адъехадам за раку 1-шы Слуцкі полк за ўзел у баях атрымаў ад Рады палкавы сцяг залатыстага колеру, 2 метры даўжынёю і 1 метр шырынёю. Пасярэдзіне сцяга размяшчалася Пагоня 45 сантиметраў дыяметрам, а навокал яе надпіс: Першы Слуцкі полк Беларускай Народнай Рэспублікі.

28 снежня 1920 г. Рада Случчыны рызам з войскам 1-й Слуцкай брыгады перайшла раку Лань. Жаўнеры і афіцэры Слуцкай брыгады быў разброеныя польскімі вайскобоўцамі і быў інтэрнаваны спачатку ў мястэчку Сіняўка, а потым у лагеры ў Беластоку.

Пасля гэтага яны знаходзіліся ў лагеры ў Дарагуску. Іх вызвалілі толькі ў траўні 1921 г. пасля ратыфікацыі расійска-польскай мірнай дамовы.

Рада Случчыны перехала з месца пераходу лініі нейтральнай зоне ў Баранавічы, дзе знаходзілася яшчэ месяц. На паседжанні 20 студзеня 1921 г. частка сябром Рады прызнала сваім кіраўніком генерала С. Булак-Балаховіча, частка выехала ў Вільню, частка засталася ў Баранавічах.

Захаваўся пратакол паседжання Рады Случчыны ад 30 студзеня 1921 г., на якім прысутнічалі 9 сябром

Рады, што засталіся ў Баранавічах – У. Пракулевіч, В. Русак, Ю. Радзюк, У. Дубіна, Ю. Лістапад, Я. Каўпак, П. Бабарэка, Ц. Мяшочак, С. Бусел.

На гэтym апошнім паседжанні Беларуская Рада Случчыны абвесьціла, што ўвесь час лічыць адзінм правамоўным урадам БНР урад на чале з В. Ластоўскім, выбраны 13 снежня 1919 г., а іншыя ўрады лічыць "самазованымі і здраднімы". Рада таксама адзначыла, што ўрад Польшчы рабіў перашкоды паўстанцаму руху на Случчыне і падтрымліваў генерала Булак-Балаховіча, а самога Булак-Балаховіча абвінаўціла ў расколе беларускага нацыянальнага руху, а яго дзеянні авантурнымі і здраднімі. Рада Случчыны абвінила паручніку I. Мацэлі вымову за яго заяву ў польскіх газетах аб прызнанні Случчынай арганізацыі "Зялёны Дуб", генерала Булак-Балаховіча і яго палітычнага камітэта. Рада заявила, што Случчыну прадстаўляе толькі Слуцкая рада.

На гэтym паседжанні Беларускай Рады Случчыны скончыліся, і яна спыніла сваю дзеянісць.

На паседжаннях 1-й агульнаціянальной палітычнай канферэнцыі працтаванні польскіх нацыянальных сілай у Празе-Чэшскай 27-28 верасня 1921 г. разглядалася пытанне аб Слуцкім паўстанні. Палітычнай канферэнцыя прыняла рэзоляцыю аб Слуцкім паўстанні. У рэзоляцыі адзначалася, што на Случчыне народ падстаў "за незалежнасць і непадзельнасць сваёй Бацькаўшчыны, напісану на сваім штандары: "ні польскіх паноў, ні маскоўскіх камуністў".

Беларуская нацыянальна-палітычнай парада канстатаўала, што "гэтае плўстанніе было задушана пераважнімі сіламі абедвух бакоў". Слуцкі збройны чын стаўся прыкладам барацьбы беларусаў за сваю незалежную Беларускую дзяржаву. Дзень 27 лістапада стаўся Днём Герояў і адным са святочных дзён у гісторыі беларускага народа.

Жыве Беларусь!

**Анатоль Грыцкевіч,  
доктар гістарычных  
наук, прафесар.**

### Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 2.12.2002 г.

Наклад 2500 асобнікаў. Замова № 2386

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіски: 1 мес. 489 руб., 3 мес. - 1467 руб.

Кошт у розніцу: 120 руб.